

Type:
208
121.8.24, 212.8.110, 212.8.220
212.10.110, 212.10.220

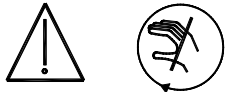
Manufacturer:
DEIF A/S
Frisenborgvej 33
DK-7800 Skive



Tel (+45) 9614 9614
Fax (+45) 9614 9615

Dansk

Sirener, type 208 og 212



Advarsel sirenen kan være berøringsfarlig!

Montering:

Sirenen kan monteres stående, hængende eller vandret. Type 212 skal monteres stående for at opnå tæthedegrad IP54. Pga. berøringsfare skal sirenen placeres 2,7 m over gulvet. Hvis dette ikke er muligt, og det vurderes at der er berøringsfare, skal sirenen påmonteres en afskærmning. Afskærmningssæt til eftermontering kan leveres ved henvendelse til nærmeste forhandler.

Tilslutning:

Type 208 1/4" WRG. Lufttryk: 3,5atm./600Hz/9m³ pr. time, 5,5atm./800Hz/11m³ pr. time, 8,5atm./1000Hz/13m³ pr. time.

Type 212 har tilslutningsklemmer i soklen. Man får adgang til klemmerne ved at løsne stk 4 mm stjerneskruer på motorhuset.

Strømforsyningsledningerne SKAL føres igennem den medfølgende ferritperle for at sikre, at sirenen overholder EMC-kravene (se fig. 1).

Drift:

Ved kontinuert drift må sirene type 212 max. være tilsluttet 15 min derefter kræves 30 min. pause for afkøling.

Vedligeholdelse:

Sirenen er vedligeholdelsesfri. Type 212 indeholder kul som kræver eftersyn. Reservekul kan leveres ved henvendelse til nærmeste forhandler. Husk at angive type og spænding f.eks. 212.8.110V.

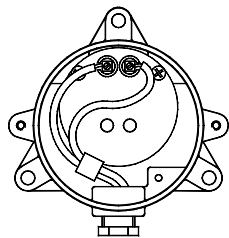
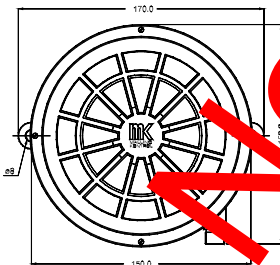
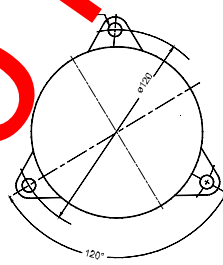


Fig. 1



Type 208



Type 212

English

Sirens, type 208 and 212



Warning, the siren involves a risk of shock hazard!

Mounting:

The siren is mounted upright, pendant or vertical. Type 212 is to be mounted upright to obtain a tightness degree IP54. Because of shock hazard the siren must be placed 2.7 m over the floor. If this is not possible and it is assessed that there is shock hazard, a guard must be mounted on the siren. By retrofit the nearest distributor delivers a set of guard on request.

Connection:

Type 208 1/4" WRG. Air pressure: 3,5atm./600Hz/9m³ in an hour, 5,5atm./800Hz/11m³ in an hour, 8,5atm./1000Hz/13m³ in an hour.

Type 212 has connection terminals in the base. You get access to the connection terminals by loosening two 4-mm crosshead screws on the motor casing.

The supply cables MUST be connected through the ferrit bead (enclosed on delivery) to ensure that the siren meets EMC standards (see fig. 1).

Operation:

By continuously operation the siren type 212 must be connected maximum 15 min. then a break of 30 min. is required for cooling down.

Maintenance:

The siren is maintenance-free. Type 212 contains brushes, which need inspection. Brushes for replacement are included in the line of products of our distributors, please remember to mention type and voltage e.g. 212.8.110V.

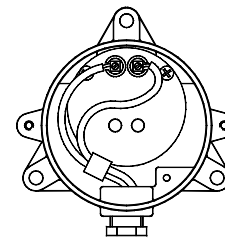
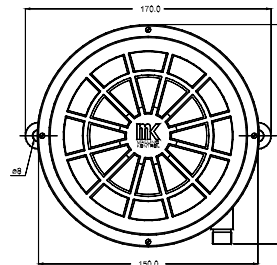
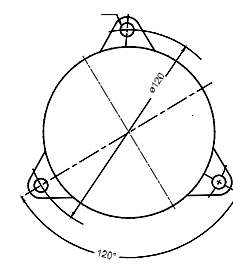


Fig. 1



Type 208



Type 212

Type:
208
121.8.24, 212.8.110, 212.8.220
212.10.110, 212.10.220

Manufacturer:
DEIF A/S
Frisenborgvej 33
DK-7800 Skive



Tel (+45) 9614 9614
Fax (+45) 9614 9615

Deutsch

Sirenen, Typen 208 und 212



Achtung, die Sirene kann berührungsgefährlich sein.

Aufstellung:

Die Sirene kann stehend, hängend oder waagrecht montiert werden. Wegen der Berührungsgefahr soll die Sirene 2,7 m über dem Boden montiert werden. Wenn dies nicht möglich ist, und es eine Berührungsgefahr besteht, ist die Montierung einer Abschirmung notwendig. Abschirmungssätze für Nachmontierung werden von der Firma geliefert. Der Typ 212 soll stehend montiert werden, um die Dichtigkeit IP54 zu erzielen.

Anschluß:

Der Typ 208 1/4" WRG. Der Luftdruck: 3,5atm./600Hz/9m³ pro Stunde, 5,5atm./800Hz/11m³ pro Stunde, 8,5atm./1000Hz/13m³ pro Stunde.

Der Typ 212 hat Verbindungsklemmen in dem Sockel. Bei Abmontierung von 2 Stück 4mm Kreuzschlitzschrauben von dem Motorgehäuse findet man die Klemmen.

Die Versorgungsleitungen müssen durch den Durchführungsperle (aus Ferrit, gehört zum Lieferumfang) angeschlossen werden, um Erfüllung der EMV Ansprüche sicherzustellen (siehe Abb. 1)

Betrieb:

Bei stetigem Betrieb darf die Sirene Typ 212 am höchsten für 15 Minuten angehalten werden, dann ist eine Abkühlungspause von 30 Minuten erforderlich.

Wartung:

Die Sirene ist wartungsfrei. Der Typ 212 enthält Kohle, die nachträglich zu kontrollieren sind. Reservenkohle werden von der Firma geliefert. Bitte den Typ und die Spannung erwähnen, z.B. 212.8.110V.

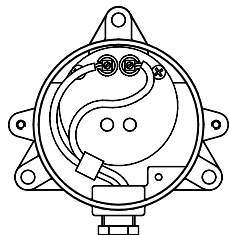
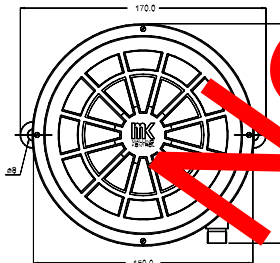
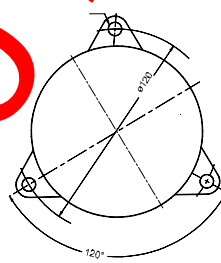


Abb. 1



Typ 208



Typ 212